

B1.40.2 Nominalisatie: beslissen, beslissing

Nominalizações: *beslissen, beslissing*



Nominalisering: quando você transforma um werkwoord em um zelfstandig naamwoord colocando o artigo 'het' antes dele ou usando um sufixo -ing ou -atie.

1. Quando você nominaliza verbos, pode nomear o resultado de uma ação como um conceito separado e independente.

Werkwoord -> zelfstandig naamwoord (Verbo -> substantivo)

Voorbeeld (Exemplo)

Beslissen (*Decidir*) -> (->) de **beslissing** (*a decisão*)

We nemen een **beslissing**. (*Tomamos uma decisão.*)

Aanvragen (*Solicitar*) -> (->)de **aanvraag** (*a solicitação*)

Ik doe een **aanvraag**. (*Faço uma solicitação.*)

Controleren (*Verificar*) -> (->)de **controle** (*o controle*)

De **controle** is verplicht. (*O controle é obrigatório.*)

Werken (*Trabalhar*) -> (->)het **werken** (*o trabalho*)

Het **werken** kost tijd. (*O trabalho leva tempo.*)

Ontwikkelen (*Desenvolver*) -> (->)de **ontwikkeling** (*o desenvolvimento*)

De **ontwikkeling** gaat snel. (*O desenvolvimento é rápido.*)

1. Traduza e escolha a resposta correta

- Door de file in de spits nemen we pas na overleg met HR een _____ over thuiswerken. (*Por causa do engarrafamento na hora de pico, só tomamos uma decisão sobre trabalhar em casa após consulta com o RH.*)
a. *beslissing* b. *beslissing* c. *beslissen* d. *beslissend*
- Voor de kilometervergoeding moet je elke maand een _____ indienen bij Finance. (*Para o reembolso por quilometragem, você deve enviar um pedido todos os meses ao Financeiro.*)
a. *aanvraag* b. *aanvraging* c. *aanvragen* d. *aangevraagd*
- Bij het parkeren op het terrein is de _____ van de veiligheidsregels verplicht. (*Ao estacionar no local, a verificação das regras de segurança é obrigatória.*)
a. *gecontroleerd* b. *controle* c. *controleren* d. *kontrole*
- Door de vertraging op het perron duurt _____ in de trein vandaag langer dan normaal. (*Devido ao atraso na plataforma, trabalhar no trem hoje leva mais tempo do que o normal.*)
a. *de werken* b. *het werken* c. *het werk* d. *werken*

1. *beslissing* 2. *aanvraag* 3. *controle* 4. *het werken*

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)

- De manager beslist vandaag over mijn contract.



(A decisão do gerente sobre o meu contrato será tomada hoje.)

2. Ik vraag een parkeervergunning aan bij de gemeente.

(Eu faço uma solicitação de licença de estacionamento à prefeitura.)

3. De HR-medewerker controleert mijn paspoort bij de inschrijving.

(A verificação do meu passaporte é obrigatória no cadastro.)

4. We werken aan het project, maar het kost veel tijd.

(O trabalho no projeto leva muito tempo.)

1. De beslissing van de manager over mijn contract volgt vandaag. **2.** Ik doe een aanvraag voor een parkeervergunning bij de gemeente. **3.** De controle van mijn paspoort is verplicht bij de inschrijving. **4.** Het werken aan het project kost veel tijd.

3. Corrige o erro

1. Voor de leaseauto doe ik morgen een aanvragen.

Para o carro de leasing, vou fazer um pedido amanhã.

2. We moeten vandaag een besluit nemen over thuiswerken.

Precisamos tomar uma decisão hoje sobre trabalhar em casa.

1. Voor de leaseauto doe ik morgen een aanvraag. **2.** We moeten vandaag een beslissing nemen over thuiswerken.